

Произношение словъ.	Ихъ значеніе.	Уѣзды въ которыхъ употр.
29. Ошпаула	мастеры на разговоры Выстро, ловко работать стараящійся угодить на- шимъ и нашимъ. важничать обидѣться	Крестецъ. Крест. Новгор.
30. Охабачивать		
31. Сигута—подхалюза		
32. Загибаться.		Среди мастеровыхъ Новг.
33. Сгнйдаться	обидѣться	?
34. Пасивальки	Вѣлое, жидкое вещество, остающееся подъ рѣ- шетомъ, черезъ кото- рое пропускаютъ овся- ную муку для приго- товленія овсянаго кн- селя.	Крест.
35. Ошпака	двѣ хѣры (зерна)	Новгород. (Тѣсово).
36. Завъ гѣ	утануть припрятать	Новг. (Тѣс).
37. Не рѣшка	корзинка	Кярлз.
38. Шъ збать	проводить лёгкій шумъ [напр. кытъ ш.—]	
39. Шмшкаться.	мѣшкать, дѣлать что ли- бо съ ненужной мед- ленностію.	
40. Курень.	Сборъ въ крест. обще- ствѣ съ чужихъ (без- земельныхъ) за поль- зованіе мірскими дро- вами, водомъ и т. под.	Новгородскій уѣздъ.
41. Не дойдеть	не могу сдѣлать.	
42. Жйвуча	въ былое время	Крестецъ. уѣздъ.
43. Турзюкъ	бумажный хѣшекъ	
44. Барканъ	и ровъ	Новгор.
45. Журавйна	кляква	Новгор. Крестецъ.
46. Сульчяна	сырое, прѣсное тѣсто	Крест.
47. Мурѣ	вода съ хѣбомъ	Крест. Новгор.
48. Гульба	картофель	Старор.
49. Праться	полоскать бѣлье	Старор.
50. Гомонять	коротко разговаривать	Старор.
51. Упанъ	сапогъ	Кярлз.
52. Скыпа (скыпа во весь каравад).	ловить	Кярлз.
53. Хлѣкѣть	укрѣпѣть	Кярлз.
54. Жйгалека (ж.—дока- налась).	сѣчка	Кярлз.
55. Влѣнды	чёрные грабы	Старор.
56. Обабж		Крестецъ.
57. Колунъ		Крестецъ. Новгор.
	топоръ для колотья дровъ	

Произношеніе словъ.	Ихъ значеніе.	Уѣзды въ которыхъ употр.
58. Страйтъ	сложить, напортишь сарай } для нѣмощъ } для сына остатки ржи, овса	Новгор. Веревск. Старор.
59. Палѣвня		
60. Пуля		
61. Пѣлы		

К. Лавровъ.

Особенности говора Кадниковскаго уѣзда Вологодской губ.

Приступая къ описанію особенностей вѣтнаго говора въ сѣверо-западномъ краѣ Вологодской губерніи, нужно сказать, что этотъ говоръ не одинаковъ по всему пространству уѣзда. Въ однихъ волостяхъ замѣчаются вѣдѣтныя особенности говора, въ другихъ—нѣтъ. Въ Троицкѣ, напр. (на сѣверѣ уѣзда), преобладаетъ звукъ «ц» вмѣсто «ч», чего въ южныхъ волостяхъ незамѣтно. Въ центральныхъ рѣзко выдѣляется мягкое «к» въ окончаніяхъ: «ка», «ко», «ку» и пр. и звукъ «ю» вмѣсто «о», чего въ свою очередь нѣтъ въ указанной Троицкѣ. И лексиконъ вѣдныхъ словъ такъ же одинаковъ по всему уѣзду.

Слова, употребляемыя въ одной мѣстности, иногда совершенно неизвѣстны въ другой. Кремлевскія: «сохутить», «торба» и пр. невоياتны для жителей среднихъ и южныхъ волостей.

Примѣчаніе. При изложеніи правилъ фонетики и морфологии, я буду приходить прилѣжно съ удержаніемъ того выговора, который наблюдалъ въ Кремлевской волости ¹⁾ и который отличается болѣею оригинальностью.

Фонетика.

1. Замѣна гласныхъ.

а) Повсемѣстно замѣчаются въ произношеніи звуки «в» вмѣсто «ф» въ тѣхъ случаяхъ, когда «ф» находится передъ мягкими гласными: 1) «н», 2) «е», 3) «и», 4) «ю» и 5) «ѣ» или передъ мягкою согласною съ звукомъ «ь». Въ противномъ случаѣ, т. е. передъ гласными: «а», «о», «у» и передъ согласною съ твердымъ согласнымъ «ъ», всегда слышится «ф»=о.

Примѣры:

1) вѣндыкъ вм. вѣнякъ, вѣндынникъ, сусѣды вм. сосѣды, дѣтина вм. дѣтина (здоровый, крѣпкій юноша).

¹⁾ Кремлевская волость, въ составъ которой входятъ три прихода: Кремлевскій-Новгородскій, Глубокоскій-Спасскій и Глубокоскій-Ильинскій, находится въ сѣверной части Кадниковскаго уѣзда и примыкаетъ съ запада къ Каргопольскому уѣзду Олоньскаго губ., съ сѣвера къ лѣсамъ Архангельской губ. Отъ своего уѣзднаго города она удалена на 180 вѣрстъ.

Вымогать, выносить, выдерживать. У Даля — вынуждать, заставлять сделать что-либо.

Выскорь, дараго, вывороченное изъ земли съ корнемъ.

Вить, время между однимъ принятымъ пища и другимъ и самое принятіе пища

Вышка, чердакъ.

Въ объѣду, на лву, въ действительности.

Въсѣнь или висѣть, тяжело висѣть.

Вѣшалю, жордь, укрѣпленная на колесахъ.

для вѣшанія льна въ снопахъ.

Вязиво или вѣзиво, поясъ или перевязка снопа.

Вязъ, лвовныя вѣцы, соединяющія концы въ дровахъ.

Г.

Галѣвка, буювка.

Галить, сѣяться (архангельское — бросать).

Гальной, сѣвшой, забавный.

Гарвать, кричать, звать.

Гнетецъ, толстая и довольно длинная палка, привязываемая къ телѣгу, на которой возятъ снопы или сѣно. Гнетецъ сверху укрѣпляетъ возъ.

Гнусъ, докучливый насѣкомый, напр. оводъ, комаръ, муха.

Говитанъ, шнурокъ для креста на шею.

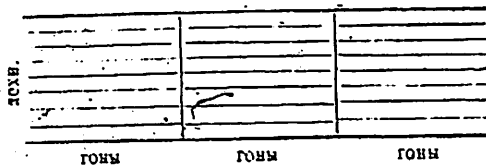
Говоря, рѣчь, выговоръ.

Гокать, шужѣть, стучать.

Гожей, удобной, пригодной.

Гоним, часть полосы на пашнѣ. Пашонная полоса обыкновенно разделяется поперегъ на два или на три гоны. Гоним дѣлится вдоль въ «леки», отдѣляемая одна отъ другой бороздами.

П о л о с ь а.



Гордоловница, кѣсто, засѣянное горохомъ. У Даля — гороховое животное. Гдучу, говорю.

Д.

Даровица, подарок невесты жемчужной родѣ, платокъ или полотенце. У Даля — пригиз, случай, бѣда (вскон).

Дары, всѣ вообще свадебныя подарки отъ невесты.

Двоедѣрь, береза, съ которой дважды снято бересто.

Двойвой, вдвоемъ, двое.

Досѣдъ, давно, до сей поры; досѣдошной, давнишній.

Дольникъ, сарафанъ, женская одежда. У Даля — длинная полоса.

Дошлой, толковый, смысловый.

Дородно, порядочно, хорошо.

Думкой, мыслительный.

Дымочное окно, прорубъ въ наружной стѣнѣ подъ потолкомъ для выхода дыма въ черной каѣвъ.

Дымолокъ, деревянная, дымовая труба, сколоченная изъ досокъ въ вертикальномъ положеніи.

Ж

Живность, срокъ жизни. Говорятъ: «въ свою живность». У Даля — продовольствіе, пса, идущее на прокормъ и сохржаніе.

Жиклопка, кольцо (Трояч).

Жира, хорошая, обозначенная жизнь. У Даля — довольство, богатство. «Не житье, а жира».

Жолов, по мѣстному проанонцию жбуля, брачное слово; чирей, вередъ или нарывъ (Петровск. пол.). «Жбуви въ руки!» «Жбуви въ ротъ!» У Даля: «жель», опухоль, нарывъ, желъза.

Жомъ, скуной человѣкъ, скарעדъ.

Жыча, шорстлявыя пятаки изъ овечьей шерсти.

Жучу, журу, выговариваю.

З.

Заимпнуть, значить: произнесемъ слово «аминъ будъ» оградить себя отъ какого-нибудь неприятнаго обстоятельства, «откреститься». У Даля значить: завершить, закончить.

Заборка, пероборка, малая комната въ избѣ съ однимъ окномъ. Отдѣльная стѣною изъ досокъ. Иначе она называется «шожима».

Заводить, начивать.

Завья иѣтъ, слишкомъ мало или вовсе нѣтъ чего-либо.

Загорода, огородъ съ овощами (Азлецк. пол.), «градъ» или «капустникъ» (Троячнн).

Заживной, крѣпкій, здоровый.

Залдживать, заипрять.

Замонна, мѣсто разныпноево водоѣ.

Здирить, концы оглобелей, къ которымъ прикрѣпляется дуга при помощи гужей.

У Даля заипрять обозначаетъ: оглобли, дуги и гужа въ упряжи. Привозимый изъ ипрятръ («опъ сбнлъ его съ погъ заипраголь») скорѣе ионяется при первой заипрѣ слова «заипрять».

Запука, примѣта, которая указываетъ на какое-нибудь будущее обстоятельство; сивій жолкій обрядъ, нѣвнющій какое-нибудь значеніе или утратившій его.

Застороны, боковыя части внутренности русской печи.

Зубить и зубоскалить, сѣяться надъ кѣмъ-либо. Зубить значить и иырѣивать или обтачиваць зубцы, напр. серпа, пилы и т. п.

Засѣкъ, часть гумна у боровыхъ вѣтлѣ, куда складываются снопы; «сугі.къ» или заиромъ въ либарѣ.

Засгнѣ, затѣвать, закрывать свѣтъ на что-либо.

Застѣть, загнать скотъ во дворъ или хлѣвъ.

Заспа, крупа.

Зардѣ, порокъ.

Зардѣ, длинный и узкій видъ стога сѣна.

Запатрять, запачкать, замарать.

Завозво, обильно привозить что-либо. «У жельника иныѣ завозво».

Залдрѣ, часть огорода, пересѣкающая дорогу. Она устраивается изъ жерней въ 10-

ризональною положеніи, которые легко могут быть разобраны. Въ некоторых мѣстах достигаютъ (Давыдовск. вол.) ваворомъ называется отводъ (верота въ огородѣ).

Завсѣ или всусѣ, всегда.

Зазнаваться, гордиться.

Зазорной, стыдливый, постыдный.

Закликать, остановить, прикрикнуть.

И.

Извѣдка, пороть, дурная привычка.

Извѣра, ушить (Асѣлк., Устрѣлк. вол.).

Изгребнѣ, выческа отъ льна, когда его чешутъ щеткой, «очѣски».

Излѣбокъ, холмъ, пригородъ.

Изрѣдной, видный, здоровый, «жатерный».

Изростъ, выростъ, время совершенности. (Дѣзка-та на изростѣ).

Изурочать, изсортить, искажать. По вѣрованію народа, внахэръ посредствомъ наговоровъ можетъ «испортить» человѣка, причинивъ ему какую-нибудь болѣзнь.

Имять, брать, ловить. «Имяй сахаръ-отъ», говоритъ хозяинъ при угощеніи гостя чаемъ.

Инобрѣдъ, другой, иной разъ (Кремл. вол.).

Испѣдъ, низъ, обратная сторона. «Въ испѣдѣ», вназу, подъ чѣмъ-либо.

Испѣдка, женская рубаха.

Исподволь, постепенно, жало-по-язву.

Истокшительный, точь въ точь, буквально сходный, «какъ капли крови».

Истокшій, idem.

К.

Кабыть, въ томъ же, при томъ, тѣмъ болѣе что; какъ разъ, весьма удобно.

Кавунавъ, 1) день предъидущій празднику; 2) сусло, приготовляемое на праздникъ и приносимое въ буракахъ въ церковь для освященія. У Дая «кавунъ», между прочимъ, значить «туесть (буракъ) съ пивомъ, приносимый въ церковь для освященія къ празднику (Вологод.)». Но пиво не приносится въ церковь, а буракъ не называется кавуновъ. «Отвѣдай кавуну-то», говорятъ, угощая сусломъ.

Кадочка, ручка у молотила.

Кадулка, кадъ, итра больше ведра, во меньше ушата. — —

Капва (вола), дождевая, набѣжавшая съ крыши, «острѣшная».

Катка, воротъ рубахи. «И катка полъ» (открыта). «Застегни катку-ту!» —

Квашенякъ, пирожекъ изъ ячменной муки на толстой ржавой коржѣ.

Кидкой, горючливый, горячій.

Кйва, сборнякъ, женскій головной уборъ.

Кланина, сильно согнутое дерево.

Клочье, волосы на головѣ (Тронч.).

Кожуриться, дѣлать ватуги, ватужиться, напяряться. У Дая: морщиться.

Кокора, дерево, выходящее съ конями, или только нижняя часть ствола съ обрубленными коньями; бревно съ толстыми коньями для барян.

Колесница, колея.

Колонйкъ, сплзванная изъ колежь рѣшетка, которая кладется на дрова.

Кольбой, которой по счету, сколькй.

Колобъ, круглый маленький пирогъ, приготовленный изъ «рахты» и толокна.

Рахта — это о-татки, послѣ толченія, масла.

Колодига, колосъ послѣ мезотѣи, безъ зеренъ.

Колосникъ, жердя въ огнѣ, на которыхъ складываются снозы для просушки.

Копель, 1) толстый низъ срубленнаго дерева, противуположный вершинѣ; 2) низъ снопа, — часть противуположная колосьямъ.

Конекъ, хохка у лошадей.

Копотня, ретивый бойкй.

Кдиотъ, дыкъ, пыль.

Коповѣтый, вялый, потропчивый.

Копѣль, деревянный брусокъ (стобѣкъ) въ дровняхъ. Копѣля вставляются въ полозья одинъ противъ другого и соединяются другъ съ другомъ посредствомъ «визовъ».

Корга, ругательное слово; большею частію «старая корга».

Корватникъ, золотной-грибъ, «козлякъ».

Короташка, короткая мужская одежда, до пояса, въ родѣ жилета.

Косица, вислокъ.

Копѣука, кожаная суна, «киса».

Копное мѣсто, гдѣ можно косить.

Копули, овчинный кафтанъ съ крашенными верхомъ.

Край, 1) избытокъ, множество; «хлѣба у него край»; 2) бѣда, несчастье; «своей край!» — «оку бѣду!»

Красоту красить. Такъ называется одинъ свадебный обрядъ, въ которомъ выражается разставаніе невесты съ итратубами дѣвичьей жизни, съ «дичьей красотой». Наканунѣ или въ самый свадебный день подруга возьмъ кладутъ на блюдо принадлежанію ея: шпильку (если есть), бусы, ленту, зеркало, «ружница» (фуксинъ) и подобныя вещи, которыя всѣ вмѣстѣ называются «красотой», и выходятъ на улицу, если есть рѣка, то на рѣку. Впередн процессія одна изъ подругъ несетъ блюдо съ дичьей красотой. Невѣста идетъ въ среднѣ съ покрытой головою. Подѣ-нея — причитальница печальнымъ наѣвномъ поетъ причитанія, въ которыхъ отъ лица невесты выражаотъ глубокую скорбь при разлукѣ съ дѣвичьей жизнью.

Кремляное-дерево, крѣпкое, здоровое строевое дерево. Кремляной — кремнивый (?). отъ слова «кремень», самый твердый камень.

Крестопой, тотъ, съ кѣмъ поѣтинлись крестами.

Крестозѣль (—взель), торжественное подѣтіе и водруженіе креста на церкви или часовнѣ.

Крѣсна, ткацкй станокъ довольно сложнаго устройства.

Крѣпиться, поджимать уши (о лошадяхъ), скалить зубы со злости. Крѣпимый, кудрявый, курчавый.

Кузало, кузнечное дѣло, ковка. — Кузовъ, большая драночная корзина, которую носятъ на плечѣ при помощи толстой палки.

Курорни, плоскйи лопатки, поверхность тѣла за плечами.

Кулига, полинка, безлѣсное мѣсто; часть пахатной земли, недокошенная остатокъ травы; мѣсто обильное ягодами.

Кумолюкъ, кубаромъ. Кумошъ, лизорадка, такое болѣзнь-висе состояніе, во время котораго человекъ впадаетъ въ бредъ, видитъ лица и предметы, которыхъ нѣтъ вслѣдн. Потому, говорятъ, эта болѣзнь и называется кумошю.

Кушдиль, сифрапъ (Тронч.).

Кушербница — женщина-болѣзнь сифрапъ; и самая болѣзнь.

Курница, деревянный дѣланый кровъ въ крышѣ, который поддерживаетъ «острѣшн» (крайніи бревна крыши, выходящія вназу). Курнакъ бываетъ нѣскольکو съ обѣихъ сторонъ крыши. Домъ обыкновенно покрывается на два ската. Исключеніе составляютъ южныя волости, въ которыхъ крыши домовъ имѣютъ четыре или три ската и не имѣютъ деревянныхъ курницъ.

Курый, залитъ въ рѣкъ.

Куть, задняя часть избы и печки, уголь у дверей, куда сметаютъ соръ.

Л.

Лагу, приготовить, приготовить; думать, нахрензаясь. «Лагу идти».
 Лажень, бревно, положенное в основу чего-либо.
 Лазеть, лоскуть, обрывок, часть чего-нибудь. Говорят напр. о землѣ: «лазеть полосы, лазеть пожни» и пр.
 Лажь, см. гоня.
 Лажить, проводить борозду между лажан для стока воды.
 Лажо, 1) хочется спать («жѣ-жа лажо»); не хочется что-либо дѣлать («лжко вставать, лжко работать»); 2) есть позывъ къ рвотѣ (Нижельск. вол.).
 Лажись, въ прошломъ году.
 Лажской, прошлагодній.
 Лажаны, одежда (Самарск. вол.).
 Лажоты, тряпки, изорванная одежда (Зубовск. вол.).
 Лажотой, мохнатый, обросшій волосами.
 Лажодёръ, береза, съ которой сняли бересто.
 Лажбшка, коряна, «зобенька» (Троиц.).
 Лажвникъ, косарь, который преимущественно щёлкутъ лучинг.
 Лажно, много народу, тѣсно.
 Лажняк, порядокъ, стройно, на спѣша.
 Лажва, большая лужа, заливное мѣсто на берегу рѣки.
 Лажать, избѣгать дѣла, «лждринчать».
 Лажь, ударъ, пощечина.
 Лажить, снимать шелуху, шелушить.
 Лажина, низкое, сырое мѣсто, поросшее кустарничкомъ.
 Лажки, тесняки (ситцевыя или холстиныя полосы), которыя поддерживаютъ сарафанъ на плечахъ.

М.

Мажавить — «блуждать», путать нечистая сила, является въ какомъ-нибудь видѣ.
 Мажаный, мотня.
 Мажанья, опрошенная шкура, четверякъ.
 Мажесённый, мажескій.
 Мажить, медлить; помалы, погоди, пожди.
 Мажохъ (кричать, работаетъ, шьетъ и т. п.), весьма сильно, изъ всей силы.
 Дурный или блжжжж мажохъ (кричать, реветъ) съ сильной болью.
 Мажрой, хрипкой полной комплекси, здоровый, сильный.
 Мажница, толстый брусъ или бревно посрединѣ потолка.
 Мажти (мажтѣ), хлопоты, беспокойство.
 Маётся, сильно трудится, изнурится, страдать болѣзнию.
 Мажной, 1) человекъ сильный, развязный, энергичный; 2) парившая, горячая лошадь.
 Мажная, жѣ кажется, я думаю.
 Мажница, стновать (Нижельск. вол.).
 Мажное дерево, слабое, хрябкое дерево; въ противоположность — «кренлёвое дерево».
 Мажь, жажня, — рыба (Крем. вол.).
 Мажникъ, большая деревянная кадка.
 Мажнуться, упасть съ высоты, шлепнуться.
 Мажу, вой, мужественный, сильный.
 Мажомъ, и вобрачные.
 Мажодня или мажодка, мажодя жена.

Н.

Машить (на умѣ машить), тошнить, есть позывъ къ рвотѣ.
 Машь, дрожж.
 Машь, цѣль.
 Наборщица, бусы.
 Набвничъ, на спину.
 Набви, приборъ въ краснахъ (ткацкій станокъ) для наливки холста.
 Набвртывъ, буравчикъ.
 Набвлокъ, борозъ рѣки на пожнѣ, заливаемый иногда водою.
 Набвото, совершенно, окончательно.
 Набвня, вм. надежда.
 Набвсь, плавозъ, скотскій калъ.
 Набвстивникъ, ячмий круглый парогъ на капустномъ листѣ.
 Набвркъ, на будущій годъ.
 Набврокъ или изъ набврокъ, нарочно, нахрензаясь.
 Набврко, порядочно, довольно много.
 На набвробшкѣ, на роспанку, распахнувшись.
 Набвсдка, трехвдерная набввая бочка (Троиц.).
 Набвстичникъ, пологивце, погвшивное на гвоздѣ или деревянную «спилу» въ стѣнѣ, какъ-бы для показъ.
 Набвстивать (самоваръ), поставитъ, приготовить.
 Набвстичивый, не довозвствующійся своимъ, докогажущийся чужаго.
 Набвртить, вподлѣ ознакомиться съ дѣломъ.
 Набврутъ (прон. начуатъ), услышать, подслушать.
 Набвсать, брусъ въ дровняхъ параллельный пологу, соединяемый съ нимъ посредствомъ копыльцовъ.
 Немотий, невозможно, нельзя.
 Неповадно, скучно, по весело.
 Неръжодъ, нетолковый, тихий, непроворный.
 Невбн, другой, иной.
 Невбкъ, тоже, что насадка (Петровск. вол.).
 Нутрѣ, внутренность.
 Нутриной, внутренней.

О.

Обнхбдний, чистоплотный.
 Обравоваться, получить благословеніе образомъ.
 Обовбчка, одежда.
 Обовокѣться, одѣваться, надѣвать верхнюю одежду.
 Обравъ, уздѣ.
 Обравать, обуздывать, надѣть узду на лошадь.
 Обравѣть, хорошо одѣтъ, въ лучшихъ одеждахъ.
 Обравжать, убирать, приводить въ порядокъ.
 Обравжаться со скотной, давать кормъ скоту.
 Обравсууть, оборвать зерна, ягоды, листья и т. п., но оборвать не въ отдѣльности каждое зерно или каждый листъ, а всё вмѣстѣ на каждомъ-либо стеблѣ или вѣткѣ, такъ что все оборванное (обравсутое) остается въ горсти. См. брнжъ.
 Обвдвонъ, одновременно, въ одинъ день (сдѣлать что-либо).
 Обввстїи, перотянуть.
 Обввновъ, одинажды, одинъ разъ.
 Обввнко, одинаково, равно («все одинако»). Въ смыслѣ «тѣмъ же жѣте, все таки» не употребляется.

- Одрецъ, телега для возки сноповъ, тоже «одёръ».
- Ожолница, рама, стекло (стрекло).
- Оновдасъ, на дѣлѣ, ведально (оковедикъ).
- Оновдѣн—оновдасъ.
- Одажо, безъ толку, на вѣторъ (Аксентьев. в.).
- Опачесать, вычесать ленъ, выдѣлать «пачеси».
- Опинаться, останавливаться, отдыхать. («Опъ бѣжау и единишь не опижусе»).
- Опихать, толочь зерна въ ступѣ для отдѣленія шелухи.
- Оподвизать, одѣть платокъ.
- Опояска, кушакъ.
- Опротиться, разрѣшиться отъ бремени.
- Опришь и опрашно, крошѣ, за исключеніемъ.
- Опружить, опрокинуть на бокъ, вывалить («сани обружило въ ухабѣ»); повернуть вверху двои («опружь блюдо-то»).
- Орудье, какою-нибудь дѣло, нужда, необходимость. («Есть орудье»; «съ орудьемъ» = по нуждѣ, за дѣломъ).
- Остебеню, остѣбка, воротъ.
- Острѣшнѣя (воза), «кашная», дождевалъ.
- Острѣшникъ, бревно на краю крыши, выходящее внутри для стока воды.
- Островъ, большой участокъ лѣса, тянущійся на нѣсколько верстъ.
- Отзырь или отзычь, эхо, «отзывъ».
- Охлупецъ, верхнее бревно на крышѣ.
- Очопъ, жердь, на которой висятъ колыбель.
- Ошурокъ (ошурка), остатокъ чего-либо; шелуха картофеля; очистки отъ ягодъ и т. п.

II.

- Пазуха, 1) мѣсто подъ одеждою на груди. 2) часть овна, сторона, бокъ.
- Пакутъ, пронасть, умереть (Лошадь пакутъ).
- Паллица, палка, которою колотятъ бѣлье. — «свалѣкъ».
- Пануша, большая связка чего-либо.
- Пасмо, небольшая связка витокъ, пучекъ чесаннаго льна.
- Пашиникъ, достойный сожалѣнія, бѣдный.
- Пахать, мести полъ, сметать соръ. Значить и — пахать (обрабатывать) землю.
- Пѣхтанье, вода, которая получается при сбиваніи сметаны въ пасмо, — нѣтъ въ видѣ молока.
- Пелѣн, отброски послѣ вѣянія овса.
- Пелдусъ, болотное мѣсто ил. покосъ.
- Пеляникъ, мѣсто, бывшее подъ подѣлкой и задушенное; вообще, — гдѣ много леньевъ.
- Пензель, коротенькая кофточка (Рубежск. вол.).
- Перевитка, слово или фраза вида въ отгородъ, которою связываются колья.
- Перебѣтъ, «черезъдѣльникъ», кожаный ремень, привязываемый къ оглоблямъ.
- Перебѣтасъ (надѣтасъ), сильно утомился подъ тяжестью ношей, взялъ трудъ по но силамъ.
- Перечнить, противорѣчить.
- Пестерь, 1) сумка или ящикъ, сшитый изъ лнны, который, какъ ранецъ, носятъ на спинѣ; 2) большая корзина изъ «дрязокъ», т. е. товеньныхъ полосокъ дерева; 3) верхняя часть овна, гдѣ садятъ снопы (Подольскій приколъ).
- Пѣриша, небольшая яма, образовавшаяся въ лѣсу, напр. подъ деревомъ между корнями, или на пожвѣ, въ дожди наполняемая водою.
- Печаль (печаль), забота, гурдіе, прележаніе; но не: грусть, горе и т. п.
- Печальной, заботливый, прилежный.

- Почурка, углубленіе въ русской печи съ вѣшной стороны.
- Пилить (пилчѣкъ), берестяной ковшичекъ, употребленный на покосѣ.
- Повадно, несучно, высоко.
- Поводье, погода, состояніе, атмосферы.
- Повѣтокъ, участокъ надѣльной земли на семью.
- Погопялка, кнутъ, плетка.
- Повадъ, но въ лицо, не лично (говорить что-либо), противоположное «всочъ», которою значить — (говорить) въ глаза, лично.
- Подъ (потъ), земляной полъ въ гумнѣ, нижняя часть (дно) печи.
- Подъ свитью, святой уголь, «перодій (перѣдной) уголь», гдѣ находится «божница».
- Полдочники, полки надъ лавками, «воропцы».
- Поайца, полка въ кухнѣ или въ свѣяхъ; передняя часть овна, нижняя видъ полки.
- Позывѣка, широкъ съ паливкой изъ гороховой муки.
- Полой, открытый, песчаториный.
- Полотъ, выдѣлать зерно отъ шолухи, страсая ого въ особой большой берестяной коробкѣ, которая называется «полдухой».
- Понитокъ, шорстняой или холстинный кафтанъ.
- Порато и порать — больно (въ смыслѣ физической боли и въ смыслѣ усиленія — очонь, посьва).
- Пориой, сильный, коучій.
- Посадъ, рядъ сноповъ, сбитыхъ съ овна и расположенныхъ на гумнѣ для молотбы.
- Посидип, нѣсколько дней назадъ.
- Почитай, должно быть, вѣротно, приблизительно.
- Почъпка, цѣпочка, небольшая цѣвь.
- Прѣлица или прѣсаццо, прялка.
- Приборъ, чайная чашка и слипаны.
- Пригожій, красивый.
- Прісѣцы, вилки.
- Прімолотъ, такое или иное количество зорень, полученное отъ молотбы.
- Пристать и опристать, устать, утомиться.
- Приходѣля, любовникъ.
- Провдрной и продрой, быстрый, рѣзвый.
- Прогласица, звучность, сила голоса.
- Прожучить, проучить, пакзаты.
- Прояянна, ипачо «ваклина», часть стога или «зорда» между двумя «стожорами» (большія жерди).
- Прѣстѣпъ, перетено съ нитками (напряла для простня).
- Прѣтышь, сложная игра, игра безъ ушей.
- При, расаря, ссора (Вальгск. вол.).

P.

- Радошный столъ, брачный столъ въ домѣ жениха послѣ вѣчавья.
- Ражей, довольно порядочный (въ качествѣномъ и количествѣномъ отношеніи): ражей голость, ражал лошадь, ражал лобенька, ражей мѣшокъ (большой); перажая по года, перажъ стала (но совсемъ здорова).
- Радувань, сарафанъ.
- Рахмальный, пилый, неповоротливый.
- Рахта, оденки, грязный остатокъ послѣ топленія масла.
- Ременница, кнутъ, «пог-пилка».
- Рѣзень (рѣзень), ломать хлѣба.

Роблю, работаю.
 Рослика, крошка хлеба.
 Рослой (ласкательное слово).
 Рослой, рослый. *Чор рослий*
 Рухолойка, умывальник.
 Рукотерник, полотенце.
 Ручька, деревянное небольшое ведерчико съ маленькими отверстиями на плотно приделанной крышке, въ которую вдѣлана маленькая дужка для ношения рученья.

С.

Самшур, головной уборъ жезицъ, вышедшій уже изъ употребленія и замѣненный сборникомъ.
 Сборникъ, женскій головной уборъ, который носятъ молодые женщины въ продолженіе 2—3 лѣтъ послѣ замужества.
 Свѣжина, говядина, мясо.
 Сгодитъ, попасеть во что-нибудь («издѣть») и тронуть.
 Сгодье, лечебное средство, лекарство.
 Снадобье, «сгодье», лекарство.
 Свредѣ, часть избы передъ печью.
 Снѣжика, «наслѣтъ», цвѣтокъ, растущій во ржи.
 Складничекъ, перочный ножикъ.
 Сѣина, большой кусокъ хлѣба или пирога.
 Скрута, дѣвичій парадъ.
 Сабги, поперечныя бревна подъ крышей.
 Слудъ, первый, молодой ледокъ на лужалѣ или рѣкѣ.
 Собинка (ласкательное слово); небольшая «кудига» гороху, посвяннаго для дѣтей.
 Соломатникъ, пирогъ съ солохатою, т. е. съ толочкою въ маслѣ.
 Собриня, ссорочная мука, составленная изъ побояну изъ ячмой и овсяной.
 Сохутить, скрыть, спрятать.
 Сражаться, собираться въ путь, приготовляться.
 Стѣвецъ, деревянное блюдо.
 Стамникъ, кринка для разливанія молока, «лаха».
 Стань; 1) небольшое пристанье для спавья въ лѣсу или на покосѣ; 2) нижняя и средняя часть женской рубахи, считая изъ грубаго холста.
 Статя, случай, стеченіе обстоятельствъ.
 Стожартъ, большая жердь въ зорехѣ или стогѣ сѣна.
 Стягъ, толстая жердь.
 Столбшница и столбшница, верхняя доска у стога.
 Стуйца; средняя часть колеса (въ видѣ цилиндръ), въ которую вставляются «спяцы».
 Стуню, шагомъ.
 Судачить, осуждать, не хвалить.
 Суды, посуда (блюда, чашки, тарелки...)
 Сукьянина, шерстяная ткань (изъ овечьей шерсти).
 Суха, засохшее дерево на жорнѣ.
 Сутыки, передній уголъ подъ божницей.
 Сѣйка (сѣйка), вѣтъ, кладовая въ дождь.
 Сѣмьница (сѣмьница), небольшое малое карыто съ узкими концами. Надъ ней просѣвается мука въ рѣшетѣ.
 Сусѣкъ, закрохъ въ амбарѣ.
 Сухденъ, сухое мѣсто въ лѣсу или на пожнѣ.

Т.

Талынка, табакерка.
 Тѣра, деревянная кадка для масла, дотя и т. и., ёмкостью около 3-хъ ушатовъ.
 Тенайкъ, каша въ «постныхъ щалѣ» (крупаика), замѣшанная толочкою.
 Тенусь, тржусь изъ всѣхъ силъ, стараюсь съ особеннымъ усердіемъ. («Тенѣтце, бажной!»—несчастный! онъ трудится изъ всѣхъ силъ. «Тенясь да тѣнесь,—до-топѣсо»—трудясь,—получимъ свое; трудясь, и достигнешь дѣла). Неопр. накл. тениться.
 Тожво, тогда, потомъ, послѣ (варѣчье).
 Токдѣтъ, теперь, сейчасъ.
 Топникъ, большой горшокъ съ маленькими отверстиями съ боку, которое называется «рыло» или «рыльце». Въ немъ, между прочимъ, «топятъ» скоровное масло.
 Топить, грѣть (коровье) масло, сало, воскъ и т. д.
 Топшо, сиучно, тяжело (внутреннюю тяжесть), груство.
 Точу, каплю, разливаю.
 Травъ им. торѣтъ (Троцъ).
 Тронить, чистить лѣнь, выбивать изъ него «костіку», вѣшную кору.
 Трунъ, изохля тряпка; трунѣ, «вяскіа», оборванная одежда, тряпки.
 Трясушца, лихорадка.
 Тумзъ, буракъ (Рубежск. вол.).
 Туршника, буракъ (Верхнерубежской вол., деревни пограничныя съ Новгородской губ.).
 Тюрба, буракъ (Кремлевск. пол.).
 Тюкано дѣло! рѣшениое дѣло, конецъ!
 Тынь, заборъ.
 Тысоча (ласкательное слово).
 Тяжѣно, «балахолъ», мужская и женская верхняя одежда, считая изъ толстаго холста.

У.

Угодить, бросить и понасть во что-либо.
 Угузой, застѣбчивый, по рязговорчивый, чуждающійся разговорч (Усп.-Подольской вол.).
 Ужѣ и ужѣ-ко, погода, послѣ; ужѣ погоди!
 Уповодъ, неопредѣленный промежутокъ времени,—въ предѣлахъ одного или нѣсколькихъ часовъ.
 Уразъ, язва на тѣлѣ, образовавшаяся отъ удара или ушиба.
 Уручно, лонко, удобно.
 Урѣзокъ, ломоть хлѣба, «ризень».
 Утиральникъ, полотенце или тряпка, замѣняющая его.
 Утолока, торная дорога.
 Ухалдѣкать, скоро прожить деньги, потерять что-либо безвозвратно.
 Учуть, услышать.
 Уторы, нижняя часть створы (боковъ) ведра или кадки, въ которой укрѣпляется дно.

Ф.

Фѣта или фѣтка, головной платокъ.

